



EUROPEAN UNION

Delegation of the European Commission to Bosnia and Herzegovina

Sarajevo, 3 September 2009

CLARIFICATION No. 2

Project title: General Equipment for VET Schools/centres

Publication ref: EuropeAid/127150/C/SUP/BA

Tender No: EC/BiH/08/020

Question 1:

Lot 6, item 6.22

We would like to know which type of moisture meter you need, is it laboratory moisture meter which has installed printer, or this is portable moisture meter. Parameters which it is doing are: moisture content, sample temperature and weight and density readout without previous sample preparation.

Answer 1:

Portable with printer connection.

Question 2:

Lot 6, item 6.23

Stated: Stray Light 0.5% at 220nm and 340nm

Instrument range is 325 to 1000nm, with this range it is impossible to measure anything (including stray light) at 220nm. Please redefine requirement?

Is it acceptable to offer instrument with photometric range 0 to 199.9% instead 0 to 200%?

Answer 2:

Please see Corrigendum No 2 of 27/08/2009.

Question 3:

Lot 6, item 6.25

Please, define acceptable capacity range for this balance. For example 1210g +/-10% minimum 1200 g...

Answer 3:

Please see Corrigendum No 3 of 03/09/09.

Question 4:

Lot 6, Item 6.33

Please define acceptable volume range for this oven. For example 120 l +/-10%, between 105 and 130 l

Answer 4:

Please see Corrigendum No 3 of 03/09/09.

Question 5:

Lot 6, item 6.47

Please define: sample hardness and feed size

Answer 5:

There are no specific requirements for sample hardness and feed size.

Question 6:

Lot 6, item 6.48

Is it acceptable to offer sand bath with lower power consumption, if apparatus fulfill all other requests.

Answer 6:

No. Please refer to the Technical Specification.

Question 7:

Lot 6, item 6.50

Is it acceptable to offer sand bath with lower power consumption, if apparatus fulfill all other requests.

Answer 7:

No. Please refer to the Technical Specification.

Question 8:

Lot 6, item 6.54

Do you need compressor for flame photometer?

Answer 8:

No.

Question 9:

Lot 6, item 6.12

Stated: "Episcopic (illumination) – Tungsten 12V/20W; Diascopic (illumination): Halogen 12V/20W".

Is it acceptable to offer both systems of the same type (halogen or tungsten)? Is it acceptable to offer illumination voltages other than 20V?

Answer 9:

No. Please refer to the Technical Specification.

Question 10:

Lot 6, item 6.39

Stated: "Measuring range: 0 C to 180 C"

Is this typing error? Should it be stated: +/- 180 degrees?

Answer 10:

Yes, it is a typing error. This should be read: +/- 180 degrees, please see Corrigendum No 2 of 27/08/2009.

Question 11:

Lot 2, item 2.01

Our clarifications are below:

After we study tender LOT 2: Graphics equipment (specifications) concluding that the specifications are only for machine "Heidelberg QM 46" without serious competition.

Today in world market you can find many machine (manufactures) which have EU origin in A3 plus format and none of them (or just one) will be able to compete with QM 46, due to the specifications specified in the tender dossier.

Our intention is to offer, with our partner, a latest technology product ROLAND 50) which has fair competence with another producer of printing presses. Is it possible to expand specifications in the tender in order to increase the competition?

In this case, we suggest, following technical specification:

1. Largest print format should be 360x520mm
2. Plate dimension should be max 459x525mm, min 450 X 330
3. Printing speed should be 10.000 - 13.000 prints per hour
4. Perforation and numeration should be deleted or putting like extra option
5. Noise level should be min. 80db 100db as a maximum.
6. Feeder should be between 400 and 1245 mm as a maximum.
7. Power should have: min. 2,5 kW and max. 6kW

Answer 11:

We are aware of more advanced and sophisticated equipment available at the market. However, the technical specification as described in the tender documentation meets needs of schools/vocational centres in Bosnia and Herzegovina. More sophisticated equipment is not needed for education purpose. Please refer to the Technical Specification.

Question 12:

Lot 2, item 2.01

Please clarify if installation and training will be required?

Answer 12:

Regarding the installation please refer to Article no. 6. Installation, Paragraphs 6.1 – 6.14 of Annex II + III: Technical Specifications + Technical Offer and Annex IV, column D. The training is not required.